



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2000-12-31

Vol. 2, No. 12 /Vol. 2, n° 12

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
As a Child Protection Worker under the <i>Child and Family Services Act</i>: Préposé à la protection de l'enfance en vertu de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> :				
FENNELL, William	Iqaluit	A-0771-2000	from/de 2000-10-27 to/à 2001-10-27	2000-10-27
As Director of Child and Family Services under the <i>Child and Family Services Act</i>: Directrice des services à l'enfance et à la famille en vertu de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> :				
IRNIQ, Marie Carol	Iqaluit	A-0770-2000		2000-11-30
As inspectors under the <i>Environmental Protection Act</i>: Inspecteurs en vertu de la <i>Loi sur la protection de l'environnement</i> :				
CONROY, Darin	Clyde River	A-0728-2000		2000-11-23
HISCOX, David	Qikiqtarjuaq	A-0729-2000		2000-11-23
HUNTER, Joshua	Rankin Inlet	A-0730-2000		2000-11-23
MULLIN, Tabitha	Resolute Bay	A-0732-2000		2000-11-23
NOWDLAK, Johnny	Iqaluit	A-0731-2000		2000-11-23
WHITE, David	Cape Dorset	A-0733-2000		2000-11-23

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a person designated by the Minister to issue special occasion permits under the *Liquor Act*:
Personne désignée par le ministre pour délivrer des permis de circonstance en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

CLOUTIER, Jean-Pierre	Iqaluit	A-0777-2000		2000-11-30
-----------------------	---------	-------------	--	------------

**As inspectors under the *Liquor Act*:
Inspecteurs en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

ANGOYUAK, Annie	Iqaluit	A-0773-2000		2000-11-20
COMIN, Wade	Iqaluit	A-0775-2000		2000-11-30
HUGHES, Geoff	Iqaluit	A-0774-2000		2000-11-30
KILABUK, Geoff	Iqaluit	A-0776-2000		2000-11-30

**As an issuer of marriage licences under the *Marriage Act*:
Délivreur de licences de mariage en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

MIKE, Loie	Pangnirtung	A-0772-2000		2000-11-17
------------	-------------	-------------	--	------------

**As a member of the Board of Governors of Nunavut Arctic College under the *Public Colleges Act*:
Conseillère du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut en vertu de la *Loi sur les collèges publics* :**

ROBINSON, Caroline	Cambridge Bay	A-0778-2000	from/de 2000-11-01 to/à 2001-06-30	2000-11-01
--------------------	---------------	-------------	---------------------------------------	------------

**As Registrar of Regulations under the *Statutory Instruments Act*:
Registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* :**

ARMSTRONG, Ralph	Iqaluit	A-0781-2000		2000-12-22
------------------	---------	-------------	--	------------

**As park officers under the *Territorial Parks Act*:
Agents des parcs en vertu de la *Loi sur les parcs territoriaux* :**

CONROY, Darin	Clyde River	A-0751-2000		2000-11-23
GOSSELIN, Heather	Iqaluit	A-0752-2000		2000-11-23
HISCOX, David	Qikiqtarjuaq	A-0754-2000		2000-11-23
HUNTER, Joshua	Rankin Inlet	A-0753-2000		2000-11-23
JAFFRAY, Robert	Kimmirut	A-0750-2000		2000-11-23
MULLIN, Tabitha	Resolute Bay	A-0749-2000		2000-11-23
NOWDLAK, Johnny	Iqaluit	A-0748-2000		2000-11-23
WHITE, David	Cape Dorset	A-0755-2000		2000-11-23
WYMA, Richard	Iqaluit	A-0756-2000		2000-11-23

**As tourism officers under the *Travel and Tourism Act*:
Agents de tourisme en vertu de la *Loi sur le tourisme* :**

CONROY, Darin	Clyde River	A-0741-2000		2000-11-23
HISCOX, David	Qikiqtarjuaq	A-0743-2000		2000-11-23
HUNTER, Joshua	Rankin Inlet	A-0742-2000		2000-11-23
MULLIN, Tabitha	Resolute Bay	A-0740-2000		2000-11-23
NOWDLAK, Johnny	Iqaluit	A-0739-2000		2000-11-23
WHITE, David	Cape Dorset	A-0738-2000		2000-11-23

**As a member of the Victims Assistance Committee under the *Victims of Crime Act*:
Membre du Comité d'aide aux victimes en vertu de la *Loi sur les victimes d'actes criminels* :**

NATTAQ, Annie	Iqaluit	A-0715-2000	3 years/3 ans	2000-11-22
---------------	---------	-------------	---------------	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a wildlife guardian under the *Wildlife Act*:
Garde-chasse en vertu de la *Loi sur la faune* :**

NIPTANATIAK, Allan	Kugluktuk	A-0762-2000		2000-11-23
--------------------	-----------	-------------	--	------------

**As wildlife officers under the *Wildlife Act*:
Agents de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :**

CONROY, Darin	Clyde River	A-0766-2000		2000-11-23
HISCOX, David	Qikiqtarjuaq	A-0768-2000		2000-11-23
HUNTER, Joshua	Rankin Inlet	A-0767-2000		2000-11-23
MULLIN, Tabitha	Resolute Bay	A-0765-2000		2000-11-23
NOWDLAK, Johnny	Iqaluit	A-0764-2000		2000-11-23
WHITE, David	Cape Dorset	A-0763-2000		2000-11-23

**As members of the Qikiqtarjuaq Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Qikiqtarjuaq en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

AUDLAKIAK, Danny M.	Qikiqtarjuaq	A-0719-2000		2000-11-22
KOONEELIUSIE, Leah	Qikiqtarjuaq	A-0718-2000		2000-11-22

**As youth workers under the *Young Offenders Act*:
Déléguées à la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

AYLWARD, Joyce	Hall Beach	A-0721-2000		2000-11-22
BAINARD, Elaine	Qikiqtarjuaq	A-0722-2000		2000-11-22

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CHILD AND FAMILY SERVICES ACT—Director of Child and Family Services
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE—directrice des services à l'enfance et à la famille**

COOPER, Rosemary	A-0769-2000	2000-11-30	A-0564-2000
------------------	-------------	------------	-------------

**ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT—inspectors
LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT—inspecteurs**

BUCHAN, Alex S.	A-0723-2000	2000-11-23	A-0313-2000
ELLSWORTH, Ian	A-0724-2000	2000-11-23	A-0316-2000
ROBERTSON, Kevin L.	A-0725-2000	2000-11-23	A-0338-2000
ROMITO, Tony	A-0726-2000	2000-11-23	A-0337-2000
TIGULLARAQ, Joe	A-0727-2000	2000-11-23	A-0333-2000

**STATUTORY INSTRUMENTS ACT—deputy Registrar of Regulations
LOI SUR LES TEXTES RÉGLEMENTAIRES—sous-registraire des règlements**

ARMSTRONG, Ralph	A-0780-2000	2000-12-22	A-0227-99
------------------	-------------	------------	-----------

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
STATUTORY INSTRUMENTS ACT—Registrar of Regulations LOI SUR LES TEXTES RÉGLEMENTAIRES—registraire des règlements			
SPAKOWSKI, Mark	A-0779-2000	2000-12-22	A-0236-99
TERRITORIAL PARKS ACT—park officers LOI SUR LES PARCS TERRITORIAUX—agents des parcs			
BUCHAN, Alex S.	A-0744-2000	2000-11-23	A-0209-2000
ELLSWORTH, Ian	A-0745-2000	2000-11-23	A-0211-2000
ROBERTSON, Kevin L.	A-0746-2000	2000-11-23	A-0228-2000
ROMITO, Tony	A-0747-2000	2000-11-23	A-0229-2000
TRAVEL AND TOURISM ACT—tourism officers LOI SUR LE TOURISME—agents de tourisme			
BUCHAN, Alex S.	A-0734-2000	2000-11-23	A-0275-2000
ELLSWORTH, Ian	A-0735-2000	2000-11-23	A-0277-2000
ROBERTSON, Kevin L.	A-0736-2000	2000-11-23	A-0293-2000
ROMITO, Tony	A-0737-2000	2000-11-23	A-0294-2000
WILDLIFE ACT—wildlife officers LOI SUR LA FAUNE—agents de la faune			
BUCHAN, Alex S.	A-0757-2000	2000-11-23	A-0256-2000
ELLSWORTH, Ian	A-0758-2000	2000-11-23	A-0258-2000
ROBERTSON, Kevin L.	A-0759-2000	2000-11-23	A-0242-2000
ROMITO, Tony	A-0760-2000	2000-11-23	A-0243-2000
TIGULLARAQ, Joe	A-0761-2000	2000-11-23	A-0247-2000
YOUNG OFFENDERS ACT—member of the Cape Dorset Youth Justice Committee LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—membre du comité de justice pour la jeunesse de Cape Dorset			
TEEVEE, Ningiukuluk	A-0716-2000	2000-11-22	A-0561-2000
YOUNG OFFENDERS ACT—member of the Pangnirtung Youth Justice Committee LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—membre du comité de justice pour la jeunesse de Pangnirtung			
KEENAINAK, Abraham	A-0717-2000	2000-11-22	A-0871-92
YOUNG OFFENDERS ACT—youth worker LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—délégué à la jeunesse			
MATTHEWS, Martin	A-0720-2000	2000-11-22	A-0577-2000

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
NUNAVUT MEMORIAL LTD.	C 4541	Box 1020 House 3072 Iqaluit, NT X0A 0H0	2000-11-23
AURORA FOODS LTD.	C 4542	Box 2232 Building 1085 E Iqaluit, NT X0A 0H0	2000-11-23
TUNGILIK CONSULTING LTD.	C 4543	Box 2020 House 781 Iqaluit, NT X0A 0H0	2000-11-23

**NOTICES OF CONTINUANCE OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS AS TERRITORIAL
CORPORATIONS (subsection 190(3)):
AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES EN TANT QUE SOCIÉTÉS
PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 190(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Jurisdiction continued from/ Autorité législative d'origine	Date of continuance/ Date de la prorogation
D.F.H. INVENTURES LTD.	C 4544	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2000-11-23
SOUTH BAFFIN HOLDINGS LTD.	C 4545	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2000-11-23
TUNUNIQ PROPERTIES LTD.	C 4546	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2000-11-23

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
831594 N.W.T. LIMITED	ET 7009	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2000-11-20

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
ENNADAI AVIATION LTD.	ET 7010	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	Ontario	2000-11-20
SEARS ACCEPTANCE COMPANY INC./SOCIÉTÉ FINANCIÈRE SEARS INC.	ET 7011	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-11-20
SEARS CANADA INC.	ET 7012	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-11-20
BOULEVARD CONSUMER CREDIT SERVICES (1996) INC./ SERVICES DE CRÉDIT À LA CONSOMMATION BOULEVARD (1996) INC.	ET 7013	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-11-20
RBC DOMINION SECURITIES INC.	ET 7014	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-11-20
BARING ASSET MANAGEMENT, INC.	ET 7015	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	Massachusetts	2000-11-20
BOREK CONSTRUCTION LTD.	ET 7016	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2000-11-20
EAGLE PROFESSIONAL RESOURCES INC.	ET 7017	Box 1734 House 562 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-11-20
PULAARVIK DEVELOPMENT INC.	ET 7018	Box 341 Building 2007 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-12-04
JCU (CANADA) EXPLORATION COMPANY, LIMITED	ET 7019	Box 812 Building 3144 Iqaluit, NT X0A 0H0	Yukon	2000-12-04
ILLARIIT DEVELOPMENT CORPORATION	ET 7020	House 247 Box 1742 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-12-04
SUPERIOR PROPANE INC./ SUPÉRIEUR PROPANE INC.	ET 7021	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-12-04
CTV TELEVISION INC.	ET 7022	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-12-04

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
DELL COMPUTER CORPORATION	ET 7023	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NT X0A 0H0	Ontario	2000-12-04
C.S.T. CONSULTANTS INC.	ET 7024	Box 1734 House 562 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-12-04
3793486 CANADA LIMITED/ 3793486 CANADA LIMITÉE	ET 7025	Box 1734 House 562 Iqaluit, NT X0A 0H0	Canada	2000-12-04

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
CAMBIEX EXPLORATION INC./ EXPLORATION CAMBIEX INC.	ET 6777	HOPE BAY GOLD CORPORATION INC./ CORPORATION AURIFÈRE HOPE BAY INC.	2000-11-23
EQUIFAX CANADA (AFX) INC.	ET 6805	CANADIAN BONED CREDITS LIMITED/CRÉANCES GARANTIES DU CANADA LIMITÉE	2000-11-23
MONOPROS LIMITED	ET 6910	DE BEERS CANADA EXPLORATION INC.	2000-11-23

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
NUNAVUT YOUTH CONSULTING	SOC 1489	Arctic Bay	2000-11-22
NUTARQANUT PAIRIVIK SOCIETY	SOC 1490	Gjoa Haven	2000-11-22
COMMUNITY GOVERNMENT & TRANSPORTATION SOCIAL CLUB	SOC 1491	Iqaluit	2000-11-22

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
ISSATIKPALUK RADIO	SOC 1492	Whale Cove	2000-11-22

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

CARD, Sandra	Cambridge Bay
CLAKE, Brenda	Iqaluit
COLFORD, Lorraine	Iqaluit
KARETAK, Joe	Arviat
PURSE, Christopher K.	Baker Lake
WHEATON, Gail	Iqaluit

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

MCKAY-KEENAN, Marvin	Arviat
----------------------	--------

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**ELECTIONS ACT
LOI ÉLECTORALE**

Notice is hereby given, under subsection 207(1) of the *Elections Act*, that the necessary preparations have been made for the bringing into operation of the amendments to the *Elections Act* relating to the eligibility to be a candidate at an election, as enacted by the *Legislative Assembly Members Removal and Disqualification Act*, S.Nu. 2000, c.16, and that those amendments may come into force accordingly.

Avis est donné, en vertu du paragraphe 207(1) de la *Loi électorale*, que les préparatifs nécessaires ont été faits afin que puissent entrer en vigueur les modifications aux dispositions relatives à l'habilité à se porter candidat lors d'une élection et contenues à la *Loi électorale*, telle que modifiée par la *Loi sur l'inhabilité et la destitution de députés de l'Assemblée législative*, L.Nun. 2000, ch. 16, et que ces modifications peuvent en conséquence entrer en vigueur.